

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének
Költségvetési és Pénzügyi Bizottsága
Előterjesztő neve: Szili-Darók Ildikó alpolgármester

I. 2. sz. napirend

ELŐTERJESZTÉS

a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság 2021. október 18.-i ülésére

Tárgy: **Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Nők a Nőkért Együtt az Erőszak Ellen Egyesülettel és a PATENT Patriarchátust Ellenzők Társasága Egyesülettel**

Előterjesztő: Szili-Darók Ildikó alpolgármester

Készítette: Körmendiné dr. Mangol Krisztina ügyintéző

A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A döntés elfogadásához egyszerű többség szükséges.

Mellékletek:

1. számú melléklet: együttműködési megállapodás tervezet

Tisztelt Költségvetési és Pénzügyi Bizottság!

I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

A Nők a Nőkért Együtt az Erőszak Ellen Egyesület a nemek közötti egyenlőség, a nők és gyerekek biztonsága, valamint a joghoz való jobb hozzáférés előmozdítása érdekében létrehozott civil szervezet. A PATENT Patriarchátust Ellenzők Társasága Jogvédő Egyesület célkitűzése hasonló a Nők a Nőkért Együtt az Erőszak Ellen Egyesületéhez: a nőket, a szexuális kisebbségekhez tartozókat és a gyermekeket érő erőszak áldozatainak támogatása, e társadalmi csoportok társadalmi esélyegyenlőségének előmozdítása jogvédő tevékenysége révén.

A fentiekben hivatkozott Egyesületek azzal a megkereséssel fordultak az Önkormányzathoz, hogy a Foundation Open Society Institute (FOSI) által támogatott „Az Isztambuli Egyezmény gyakorlati alkalmazása a nők elleni erőszak leküzdése érdekében Magyarországon (Piloting the Istanbul Convention to combat violence against women in Hungary)” c. projekt keretében, a közösen megfogalmazott célok érdekében az Önkormányzat működjön velük együtt.

A projekt célja az Isztambuli Egyezmény helyi szintű végrehajtását, gyakorlatba ültetését célzó modell kidolgozása, megvalósítása és a végrehajtás határozott ideig tartó utánkövetése, a tapasztalatok kiértékelése. A projekt 2023. január 3. napjáig tart, melynek megvalósítása az Egyesületek módszertanának alkalmazása és szakmai iránytatása mellett zajlik.

Az Egyesületekkel megkötendő együttműködési megállapodásban az Önkormányzat a következőket vállalná:

- együttműködésre vonatkozó helyi szintű stratégia kidolgozását,
- egy, az Isztambuli Egyezmény gyakorlatba ültetését célzó helyi akcióterv kidolgozását és végrehajtását,
- képzési és mentoring terv készítését,
- az Egyesületek által tartott képzéseken a Felek által előre egyeztetett számú szakember megjelenésének biztosítását,
- az intézményközi esetszbeszélő, Felek által előre egyeztetett, mentoring és konzultációs, valamint szupervíziós program igénybevételeinek biztosítását,
- a rendelkezésre bocsátott információs anyagok elérhetővé tételét elsősorban a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal és a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ székhelyén,
- az Önkormányzat lehetőségeihez mérten a képzések megtartásához szükséges helyszínt biztosítja a Felek által előre egyeztetett időpontokban.

Az Egyesületek által egyetemlegesen vállalt feladatok:

- szakmai támogatás, tanácsadás az Önkormányzat részére az együttműködési stratégia kidolgozásában, helyi akcióterv készítésében,
- 2 db 30 órás akkreditált képzés megtartása,
- 5 db 2 napos képzés megtartása,
- 1 évre szóló intézményközi esetszbeszélő mentoring és konzultációs, szupervíziós program biztosítása,
- információs anyagok rendelkezésre bocsátása,
- fenti képzések, programok megvalósításhoz kapcsolódó előkészítési feladatok ellátása.

A projekt keretében az Egyesületek a 30 órás, akkreditált szociális szakemberképzésből 15 órát már megtartottak (2021. szeptember 30 - 2021. október 1.) a nők elleni erőszak társadalmi kontextusáról, párkapcsolati erőszak

ÉRKEZETT

1

természetrájáról, áldozatokkal való segítő munkáról, melyen a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ szakemberei részt vettek.

II. A betervezés indoka

„Az Isztambuli Egyezmény gyakorlati alkalmazása a nők elleni erőszak leküzdése érdekében Magyarországon (Piloting the Istanbul Convention to combat violence against women in Hungary)” c. projekt keretében kitűzött célok elérése érdekében szükséges, hogy a döntéshozó a döntését meghozza.

III. A döntés célja, pénzügyi hatása

A döntés célja együttműködési megállapodás megkötése a Nők a Nőkért Együtt az Erőszak Ellen Egyesülettel és a PATENT Patriarchátust Ellenzők Társasága Egyesülettel az Isztambuli Egyezmény helyi szintű végrehajtását, gyakorlatba ültetését célzó modell kidolgozása, megvalósítása és a végrehajtás határozott ideig tartó utánkövetése, a tapasztalatok kiértékelése érdekében.

A döntés pénzügyi fedezetet nem igényel, pénzügyi többletkötelezettséget nem eredményez az Önkormányzat terhére. Az Önkormányzat részéről a képzéseken való részvétel többletköltséggel nem jár. Az Egyesületek részére a képzések, programok megtartásáért, az együttműködési stratégia kidolgozásához, helyi akcióterv készítéséhez nyújtott szakmai tanácsadásért külön ellenérték nem kerül megfizetésre, az Önkormányzat csak a helyszínt biztosítja kapacitásai függvényében.

IV. Jogszabályi környezet

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény egyes rendelkezéseinek eltérő alkalmazásáról szóló 307/2021. (VI. 5.) Korm. rendelet 1-2. §-ai értelmében a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésétől eltérően a települési önkormányzat képviselő-testülete, a fővárosi, megyei közgyűlés, illetve ezek bizottsága feladat- és hatáskörét 2021. június 15. napjától maga gyakorolja.

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI.06.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: SZMSZ) 7. számú melléklete 1.1.1. pontja alapján a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság feladat- és hatásköre különösen bármely önkormányzati szerződés megkötése.

A Nők és Férfiak Társadalmi Egyenlőségét Elősegítő Nemzeti Stratégia – Irányok és Célok (2010–2021) az 1004/2010. (I.21.) Korm. határozattal került elfogadásra. A Stratégia hat prioritást irányoz elő, ezek közé tartozik „Az erőszak elleni hatékony fellépéshez, a megelőzéshez szükséges intézkedések megtétele, a nők és a gyermekek elleni erőszak minden formájának felszámolása, és a sürgős fellépés a nők és férfiak, lányok és fiúk testi és érzelmi integritáshoz való alapvető jogának megsértése ellen”. A kapcsolati erőszak elleni hatékony fellépést elősegítő nemzeti stratégiai célok meghatározásáról szóló 30/2015. (VII. 7.) OGY határozat a kapcsolati erőszak elleni hatékony fellépés érdekében figyelembe veszi a nemzetközi egyezményeket és ajánlásokat, így különösen az Európa Tanácsnak a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló egyezményét (2011, Strasbourg), (Isztambuli Egyezmény).

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt.) 60. §-a, az SZMSZ 30. § (1) bekezdése és a 35.§ (2) bekezdése értelmében a döntés egyszerű többséget igényel. A Möt. 46. § (1) bekezdése és a 60. §-a, valamint az SZMSZ 13. § (2) bekezdése alapján az előterjesztést a Bizottság nyilvános ülésen tárgyalja.

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Költségvetési és Pénzügyi Bizottsága/2021. (X.18.) számú határozata

együttműködési megállapodás megkötéséről a Nők a Nőkért Együtt az Erőszak Ellen Egyesülettel és a PATENT Patriarchátust Ellenzők Társasága Egyesülettel

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság

1. hozzájárul az együttműködési megállapodás megkötéséhez a Nők a Nőkért Együtt az Erőszak Ellen Egyesülettel (nyilvántartási száma: 01-02-0005682, székhelye: 1071 Budapest, Dembinszky utca 30. fsz. 1., képviseli: Kulcsár

Andrea Katalin elnök) és a PATENT Patriarchátust Ellenzők Társasága Egyesülettel (nyilvántartási száma: 01-02-0012258, székhelye: 1024 Budapest, Forint utca 10., képviseli: Lázár Györgyi elnök) a Foundation Open Society Institute (FOSI) által támogatott „Az Isztambuli Egyezmény gyakorlati alkalmazása a nők elleni erőszak leküzdése érdekében Magyarországon (Piloting the Istanbul Convention to combat violence against women in Hungary)” c. projekt keretében az Egyesületekkel közösen egyeztetett célok elérése végett.

2. felkéri a Polgármestert a határozat 1. pontjában meghatározott és az előterjesztés mellékletét képező együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester


Határidő: 2. pont esetében: 2021. október 31.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály, Humánkapcsolati Iroda.

A lakosság széles körét érintő döntések esetén az előterjesztő előkészítőjének javaslata a közzététel módjára nem indokolt hirdetőtáblán honlapon

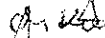
Budapest, 2021. október 6.

Szili-Darók Ildikó
alpolgármester

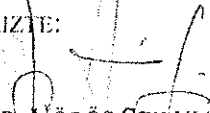
KÉSZÍTETTE: HUMÁNSZOLGÁLTATÁSI ÜGYOSZTÁLY HUMÁNKAPCSOLATI IRODA 

LEÍRTA: KÖRMENDINÉ DR. MANGOL KRISZTINA HUMÁNKAPCSOLATI IRODA

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *T. - Alj. d.*

JOGI KONTROLL: 


ELLENŐRIZTE:


DR. VÖRÖS SZILVIA
ALJEGYZŐ

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

JÓVÁHAGYTA:


DR. SÁNTOS CSILLA
ALJEGYZŐ


SÁTLY BALÁZS
A KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ELNÖKE

Melléklet

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a

Nők A Nőkért Együtt Az Erőszak Ellen Egyesület

Székhely: 1071 Budapest, Dembinszky utca 30. fsz. 1.

Képviseli: Kulcsár Andrea Katalin elnök

Adószám: 18060339-1-42

Bírósági nyilvántartási száma: 01-02-0005682

Számlavezető pénzüintézet neve: MagNet Bank

Számlaszám: IBAN HU88 1620 0010 1004 5143 0000 0000

(továbbiakban: NANE) és a

PATENT Patriarchátust Ellenzők Társasága Egyesület

Székhely: 1024 Budapest, Forint utca 10.

Képviseli: Lázár Györgyi elnök

Adószám: 18192249-1-41

Bírósági bejegyzés száma: 01-02-0012258

Számlavezető pénzüintézet neve: Unicredit Bank

Számlaszám: 10918001-00000069-60330007

(továbbiakban: PATENT)

(NANE és PATENT a továbbiakban együttesen: az Egyesületek)

másrészről a

Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat

Székhely: 1082 Budapest, Baross utca 63-67.

Törzskönyvi azonosítószám: 735715

Adószám: 15735715-2-42

Számlavezető pénzüintézet neve: OTP Bank Nyrt.

Számlaszám: 11784009-15508009-00000000

Képviseli: Pikó András polgármester

(továbbiakban Önkormányzat)

együttes említésük esetén: Felek, vagy Szerződő Felek között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

A felek rögzítik, hogy jelen együttműködési megállapodás aláírásával vállalják, hogy a Foundation Open Society Institute (FOSI) által támogatott „Az Isztambuli Egyezmény gyakorlati alkalmazása a nők elleni erőszak leküzdése érdekében Magyarországon (Piloting the Istanbul Convention to combat violence against women in Hungary)” c. projekt keretében, a közösen egyeztetett, és ez alapján kitűzött célok megvalósításában együttműködnek.

1. A megállapodással érintett projekt célja:

Az Isztambuli Egyezmény helyi szintű végrehajtását, gyakorlatba ültetését célzó modell kidolgozása, megvalósítása és a végrehajtás határozott ideig tartó utánkövetése, a tapasztalatok kiértékelése.



2. A megállapodással érintett projekt időtartama: 2021. szeptember- 2023. január 3.

3. A felek megállapodnak abban, hogy a projekt megvalósítása az Egyesületek módszertanának alkalmazása és szakmai iránymutatása mellett zajlik.

4. Az együttműködés tagjai a megvalósítandó cél érdekében a következő feladatokat vállalják:

Az Egyesületek által egyetemlegesen vállalt feladatok:

- szakmai támogatás, tanácsadás az Önkormányzat részére az együttműködési stratégia kidolgozásában, helyi akcióterv készítésében,
- 2 db 30 órás akkreditált képzés megtartása,
- 5 db 2 napos képzés megtartása,
- 1 évre szóló intézményközi esetmegbeszélő mentoring és konzultációs, szupervíziós program biztosítása,
- információs anyagok rendelkezésre bocsátása,
- fenti képzések, programok megvalósításához kapcsolódó előkészítési feladatok ellátása.

Az Egyesületek szavatolják, hogy a feladatok ellátása során harmadik személy szellemi alkotáshoz fűződő jogait nem sértik. Amennyiben az Egyesületek esetlegesen bármely harmadik személy szellemi alkotáshoz fűződő jogait megsértenék, mentesítik az Önkormányzatot a kárigénnyel szemben, és vállalják a jogsértésből eredő felelősséget.

Az Önkormányzat által vállalt feladatok:

- együttműködésre vonatkozó helyi szintű stratégia kidolgozása,
- egy, az Isztambuli Egyezmény gyakorlatba ültetését célzó helyi akcióterv kidolgozása és végrehajtása,
- képzési és mentoring terv készítése,
- a képzéseken a Felek által előre egyeztetett számú szakember megjelenésének biztosítása,
- az intézményközi, a Felek által előre egyeztetett esetmegbeszélő mentoring és konzultációs, valamint szupervíziós program igénybevételének biztosítása,
- a rendelkezésre bocsátott információs anyagok elérhetővé tétele elsősorban a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal és a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ székhelyén,
- az Önkormányzat lehetőségeihez mérten a képzések, programok megvalósításához szükséges helyszín biztosítása a Felek által előre egyeztetett időpontokban. Az Egyesületek a képzéseket, programokat az Önkormányzat és költségvetési szervei zavartalan működésének biztosításával tarthatják meg.

5. Kapcsolattartás

A felek megállapodnak abban, hogy jelen együttműködési megállapodás teljesítése során kapcsolattartásra az alábbi személyek jogosultak:

A NANE Egyesület részéről: Dés Fanni

Telefonszám: [REDACTED]

E-mail cím: des.fanni@nane.hu

A PATENT Egyesület részéről: Debreczy Eszter (projekt koordinátor)

Telefonszám: [REDACTED]



E-mail cím: [REDACTED]

Az **Önkormányzat** részéről: Pokorny Viktória Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal
Humánkapcsolati Iroda irodavezető
Telefonszám: 459-2588

E-mail cím: pokornyiv@jozsefvaros.hu

és Horváth Judit Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Polgármesteri Kabinet Közösségi
Részvételi Iroda

Telefonszám: [REDACTED]

E-mail cím: horvath.judit@jozsefvaros.hu

A Felek kötelesek a kapcsolattartás adataiban bekövetkező változásokat a másik féllel haladéktalanul közölni.

6. A megállapodás időtartama

Jelen megállapodás határozott időre szól, annak mindegyik fél általi aláírása napján lép hatályba és 2023. január 3. napjáig tart.

Felek jóváhagyólag megállapítják (elismerik), hogy az Egyesületek a 30 órás, akkreditált szociális szakemberképzésből 15 órát már megtartottak (2021. szeptember 30 - 2021. október 1.) a nők elleni erőszak társadalmi kontextusáról, párkapcsolati erőszak természetrajzáról, áldozatokkal való segítő munkáról a projekt keretében, melyen az Önkormányzat szakemberei részt vettek.

7. A felek az együttműködési megállapodásban foglaltak megvalósításáért az abban foglaltaknak megfelelően felelősséggel tartoznak.

8. Az együttműködési megállapodásban vállalt feladatok teljesítésével összefüggésben mindegyik fél maga viseli a saját költségét, pénzmozgás az együttműködő felek között nem történik.

9. Az együttműködő partnerek kijelentik, hogy a programok megvalósítása során rendszeresen információt cserélnek egymással, az esetleges kérdések és tapasztalatok, ötletek megvitatására rendelkezésre állnak, továbbá kijelentik, hogy a projekt céljának szem előtt tartása mellett a program megvalósulásához a legjobb tudásuknak megfelelően közreműködnek.

10. A jelen megállapodás minden további jognyilatkozat megtétele nélkül megszűnik a határozott időtartam lejártával. A felek a jelen megállapodás írásbeli, azonnali hatályú felmondására jogosultak, ha a felek valamelyike a neki felróható okból megszegi a jelen megállapodásból eredő kötelezettségeit, és a szerződésszegést az erre vonatkozó írásbeli felszólítást követő 8 napon belül sem orvosolja.

11. Jelen megállapodás bármilyen módosítása kizárólag mindkét fél által aláírt írásban történhet.

12. A Felek rögzítik, hogy kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény („Infotv.”), valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad



áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló 2016/679. számú rendelete („GDPR”) rendelkezéseit. A Felek egybehangzóan rögzítik, hogy a GDPR 5. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján kifejezetten jogszerűnek tekintik a jelen szerződés alapján a másik fél rendelkezésére bocsátott személyes adatoknak a másik szerződő fél általi kezelését, amely célból és mértékben ez az adatkezelés a jelen szerződés teljesítéséhez a másik félnek szükséges. A Felek kijelentik, hogy a jelen szerződésben megadott adatok a valóságnak megfelelnek, illetve harmadik személy személyhez fűződő vagy egyéb jogait, illetve jogszabály által védett érdekeit nem sértik.

13. Felek a jelen megállapodásból eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

14. A jelen megállapodásban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Polgári Törvénykönyv – az irányadók. Jelen megállapodás megkötéséhez a Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat Költségvetési és Pénzügyi Bizottsága a .../2021. (X.18..) számú határozatával hozzájárult. A jelen szerződés 6 eredeti példányban készül, amelyből egyet-egyét az Egyesületek, négyet pedig az Önkormányzat kap. A felek a jelen megállapodást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá, annak tartalmát magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

Kelt: Budapest, 2021. október....

.....
Kulcsár Andrea Katalin elnök
NANE Egyesület képviselőjében

.....
Lázár Györgyi elnök
PATENT Egyesület képviselőjében

.....
Pikó András polgármester
Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselőjében

Jogi szempontból ellenjegyzem:
Budapest, 2021.....
dr. Sajtos Csilla
jegyző
nevében és megbízásából

.....
dr. Vörös Szilvia
aljegyző
Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2021.....

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

